



NEWSLETTER

TERM 2 - WEEK 9

BY SIMON HATTON-BURKE

Another very active week in school and it is nice to see families of primary students back on the premises involved in tutorías with the teachers of their children. As the pandemic (fingers crossed) recedes its good to be able to at least partially open our doors again.

Last week we had our termly online meeting with the parent representatives of PYP from the Friends of San Patricio group. The following are some of the issues considered:

De nuevo hemos disfrutado de otra semana muy activa en el colegio y en la que hemos comenzado a recibir presencialmente a las familias de PEP, que acuden a las tutorías con los profesores de sus hijos. A medida que la pandemia (crucemos los dedos) se aleja, es agradable poder abrir nuestras puertas de nuevo, al menos parcialmente.

La semana pasada mantuvimos nuestra reunión online trimestral Amigos de San Patricio, esta vez con los padres representantes de PEP. Entre los temas que se trataron destacamos los siguientes:

- *PIE on term on Student Centred Learning, we also discussed on how important values of respect are as we look to constantly improve behaviour;*
- *Parking area with some good suggestions regarding how we might look to improve. One area that we are addressing (as soon as there is a lull moment with reduced car traffic) is the repairing of the zebra crossing in the parking area. It was commented on how some cars still enter and leave the parking lot at speed which is worrying given that there are children as young as 1 years old in our school. Whilst we have seen a recent general improvement regarding the use of the parking area we are aware that this needs to be continued and that we as a community need to all be responsible for this facility.;*
- *In our meeting we also discussed the food served at school and areas regarding menus. We touched on the incorporation of new recipes or dishes as well as the need to expand the healthier and more varied diet of the students without detracting from enjoying the food;*
- *Additionally, the tuition fees for next academic year were raised and we listened to the different opinions of the parents on this matter. At the same time we also highlighted that as a society we are all aware of the extraordinary rate of inflation that is occurring globally and in particular in Europe at the moment (see Financial Times article from March 4th). As we pointed out in the online meeting we are aware of the financial strains this is having and we do not want to be deaf to the concerns of our community.*

Global inflation

- *PIE sobre el aprendizaje centrado en el estudiante y la importancia de los valores de respeto, ya que buscamos mejorar constantemente el comportamiento ;*
- *Zona de aparcamiento: con algunas buenas sugerencias sobre cómo podríamos mejorar. Una de las áreas que estamos abordando (tan pronto como haya un momento de calma con la reducción del tráfico de vehículos) es la reparación del paso de cebrá en la zona de aparcamiento. Se ha comentado que algunos coches siguen entrando y saliendo del aparcamiento a gran velocidad, lo cual es preocupante dado que hay niños desde 1 año en nuestro colegio. Aunque hemos observado una mejora general en el uso de la zona de aparcamiento, somos conscientes de que esto debe continuar y que, como comunidad, debemos ser responsables de esta instalación.;*
- *Servicio de comedor y las áreas relacionadas con los menús. Incorporación de nuevas recetas o platos así como la necesidad de ampliar la dieta más sana y variada de los alumnos sin que ello suponga un detrimento en el disfrute de la comida.*
- *Además, se plantearon las tasas de matrícula para el próximo curso y escuchamos las diferentes opiniones de los padres al respecto. Al mismo tiempo, también destacamos que, como sociedad, todos somos conscientes de la extraordinaria tasa de inflación que se está produciendo a nivel mundial y, en particular, en Europa en estos momentos (véase el artículo del Financial Times del 4 de marzo). Como señalamos en la reunión, somos conscientes de las tensiones financieras que esto está teniendo y no queremos ser sordos a las preocupaciones de nuestra comunidad.*

It will be a pleasure to celebrate Saint Patrick's day on the 17th of March and already the festivities are starting with some creative designs already featuring in our main reception hall. Thanks to all those staff involved in helping ensure that the day will be full of joy and excitement!

Será un placer celebrar el día de San Patricio el 17 de marzo. Ya están comenzando las festividades con algunos diseños creativos que ya figuran en nuestro Hall principal. Gracias a todo el personal que ha contribuido a garantizar que ese día esté lleno de alegría y emoción.



By the way last week we introduced our student lead team but we were remiss in showing off what a great looking bunch they are! Once again a big welcome to our new whole school student lead team! As you can see below the names of our two lead girls have been added to the school Honours board already to join those of previous years .

Por cierto, la semana pasada les presentamos a nuestro equipo de líderes estudiantiles, pero nos faltó mostrarles el gran grupo que son. Una vez más, damos la bienvenida a nuestro nuevo equipo de estudiantes líderes. Como pueden ver a continuación, los nombres de nuestras Head ya se han añadido al tablón de honor del colegio para unirse a los de años anteriores.

STUDENT LEAD TEAM





JUMPING AND KNOWING CULTURES

This weekend we wanted to jump and release energy and we took the opportunity to go to 'Free Jump' to spend the afternoon having a snack and jumping and doing pirouettes on their trampolines. some still think they could fly.

On Sunday our German, French and Swiss students gave us a presentation of their countries and their culture and our chef prepared a delicious dinner with typical food from these countries. We love trying new things and that our colleagues bring us a little closer to where they come from.

Este finde de semana nos apetecía saltar y descargar energía y aprovechamos para ir a 'Free Jump' ha pasar la tarde merendando y saltando y haciendo piruetas en sus camas elásticas, alguno todavía se piensa que podía volar.

El domingo nuestros estudiantes alemanes, franceses y suizos, nos hicieron una presentación de sus países y su cultura y nuestro chef nos preparó una deliciosa cena con comida típica de estos países. Nos encanta probar cosas nuevas y que nuestros compañeros nos acerquen un poco más de dónde vienen.



Thanks as ever and have a good weekend with your loved ones.

Gracias como siempre y que tengan un buen fin de semana con sus seres queridos.

